

革命性3D沖泡技術 360°自動旋轉完美萃取

Innovative 3D Brewing Technology

Filter Spins 360° For Complete Flavor Extraction

採用革命性3D沖泡技術，位於頂蓋上的濾杯將360°自動旋轉，完美萃取咖啡粉及茶葉精華，充分釋放清醇冷萃風味，同時令口感更順滑、色澤更清澈。相比一般的浸泡方法，味道更具層次、更清新突出。

Innovative and unique 3D Brewing Technology spins the filter around 360° continuously, allowing the water to flow evenly through the coffee grains, resulting in complete aroma and flavor extraction.

360°



獨特「隨斟隨飲」設計 Unique "Cold Brew On Tap" Design

旋鈕式開關，即開即嘆，飲幾多斟幾多，其餘咖啡繼續在壺中保持冷萃狀態，讓每一口咖啡都是冰涼透心的醇萃滋味。

Simply turn the tap to dispense the amount you want to consume, and the rest of the brew will remain icy cold until you desire your next sip.



技術規格 | Product Specification

型號 Model	CMV-350
電壓 Voltage	100-240V
功率 Power	48 W
顏色 Colour	碳黑 Matte Black
產品尺寸 Dimension	(H) 287.5 x (W) 144.5 x (D) 263 mm
淨重 Net Weight	1.52 kg
總重連包裝 Gross Weight	2.55 kg

德國寶咖啡機系列 Germanpool Coffee Maker Series



實用配件 | Accessories



圖片只供參考。Images are for reference only.

產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

Specification is subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most updated version. If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

中國香港 Hong Kong, China

銅鑼灣 FASHION WALK 京士頓街9號 T. +852 6530 5963
Fashion Walk, 9 Kingston Street, Causeway Bay T. +852 3110 2030

土瓜灣新寶工商中心地舖 T. +852 9387 2380
Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828

九龍灣 MegaBox L5-5舖 T. +852 9018 8648
Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356

中國內地 Mainland China

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888
8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang, Shunde District, Foshan City

中國澳門 Macau, China

偉利喇街寶豐工業大廈3樓A室 T. +853 2875 2699
3A, Edifício Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira



© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed.

CMV-350-PS-2(1.1)

www.germanpool.com

德國寶(香港) German Pool HK

德國寶

GERMAN POOL



CHILL CUP

CMV-350

自動冷萃咖啡機



AUTO CHILL COLD BREW COFFEE MAKER

革命性自動製冷技術 毋須預製冰水 Innovative Auto Chill Technology No Need To Use Ice Water

「Chill Cup」自動冷萃咖啡機配備革命性自動製冷技術，特設5°C、10°C及15°C三種溫度選擇，毋須預先準備冰水，只需倒入室溫水，咖啡機將自動於約30分鐘*內為您冷卻至所選溫度。相比傳統冷萃咖啡機，省卻冷藏或製冰時間，即泡即飲。

Auto Chill Cold Brew Coffee Maker with innovative Auto Chill technology chills the water for brewing. Simply pour in room temperature water, choose your preferred temperature of 5°C/10°C/15°C and Auto Chill Cold Brew Coffee Maker will chill it to your liking in approx. 30 minutes*.

*製冷時間視乎水溫、室溫等因素而有所不同 *Chilling time depends on factors such as water and room temperature



自動保冷長達4小時 毋須放雪櫃冷藏 Keeps Your Cold Brew Chilled For Up To 4 Hrs No Need To Store Brew In Refrigerator

「Chill Cup」自動冷萃咖啡機特設4小時長效保冷功能，配合獨特「隨斟隨飲」設計，一扭即開即嘆，其餘咖啡繼續在壺中保持冷萃狀態，讓每一口咖啡都是冰涼透心的醇萃滋味。

Auto Chill Cold Brew Coffee Maker keeps your brew cold up to 4 hours and with "Cold Brew On Tap" design, simply pour the amount you want to consume, and the rest of the brew will remain icy cold until you desire your next sip.



貼心設計 Thoughtful Design



優質不銹鋼濾杯 Stainless Steel Fine Filter

濾杯採用不銹鋼製造，其高密度設計確保您的咖啡精緻柔滑、無咖啡渣。

Filter basket is reusable and eco-friendly, and so fine that no coffee grounds will get through.



實時溫度顯示 Real Time Temperature Display

輕觸式顯示屏實時顯示壺中飲品的溫度，確保您能以最佳溫度品嚐完美風味。

你的個人咖啡師 Your Personal Barista

完美冷萃風味 Cold Brew

傳統冷萃方法需時約24-48小時，而使用「Chill Cup」自動冷萃咖啡機，則讓您在30分鐘內享受媲美傳統的清醇冷萃風味，低溫萃取可令咖啡花果香氣更為突出。

Traditional method takes 24-48 hours to make a batch. With Auto Chill Cold Brew Coffee Maker's "Cold Brew" function, you can enjoy an authentic cold brew coffee or tea in 30 minutes.

創新暖萃風味 Warm Brew

「Chill Cup」自動冷萃咖啡機創新結合暖萃功能，以55°C沖泡咖啡或茶葉，亦可利用暖萃功能製作暖牛奶、暖朱古力等各式飲品，迎合您的不同口味。

Auto Chill Cold Brew Coffee Maker has a "Warm Brew" function, and brews your coffee or tea at 55°C. You can also try brewing your coffee warm then chill it for a more acidic cold brew.



分離式電源線 Detachable Power Cord

咖啡壺能與電源線分離，方便移動及收納，擺放於廚房或客廳都型格大氣。

Convenient to carry from the kitchen to your living room or working station, and easy for storage.



附送陶瓷杯及托盤 Complimentary Coffee Tray & Mug

跟機附送啞黑色陶瓷杯及托盤，讓您隨心品嚐各式冷暖飲品，品味生活。

Auto Chill Cold Brew Coffee Maker comes with a matching tray and ceramic coffee mug.